Załącznik nr 2
do zamówienia nr
IBE/247/2023
Opis przedmiotu zamówienia

Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie *Raportu z porównania wybranych kwalifikacji z edukacji formalnej funkcjonujących w systemie kształcenia zawodowego w Ukrainie z kwalifikacjami z polskiego systemu szkolnictwa branżowego/zawodowego wpisanymi do Zintegrowanego Rejestru Kwalifikacji* (dalej: Raport).

Powyższe działanie zostanie przeprowadzone na zlecenie Instytutu Badań Edukacyjnych (IBE) w ramach realizacji projektu systemowego "Wspieranie funkcjonowania i doskonalenie ZSK na rzecz wykorzystania oferowanych w nim rozwiązań do realizacji celów strategii rozwoju kraju" współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

1. Kontekst i cel zamówienia

Powyższy Raport zostanie sporządzony na potrzeby realizacji szeroko rozumianych działań mających na celu umożliwienie ukraińskim uczniom kontynuowanie nauki w szkołach branżowych oraz usprawnienie procesu wchodzenia obywateli Ukrainy na polski rynek pracy. Zgodnie z założeniami Zamawiającego, Raport ten docelowo będzie stanowić źródło informacji na temat przekładalności kwalifikacji funkcjonujących w polskim i ukraińskim systemie szkolnictwa branżowego. Powyższe informacje mogą być wykorzystane do dalszych przedsięwzięć podejmowanych na szczeblu krajowym, mających wspierać procesy aktywizacji zawodowo-edukacyjnej obywateli Ukrainy, a w szerszej perspektywie - działania na rzecz integracji.

Celem zamówienia jest opracowanie metodyki umożliwiającej porównywanie kwalifikacji pełnych (zawodów) polskiego szkolnictwa branżowego z kwalifikacjami (zawodami) kształconymi w ukraińskim systemie oświaty. Opracowana przez Wykonawcę metodyka zostanie wykorzystana do pilotażowego porównania trzech wybranych kwalifikacji pełnych:

- operator obrabiarek skrawających (kwalifikacja wyodrębniona w zawodzie: MEC.05. Użytkowanie obrabiarek skrawających),
- technik mechatronik (kwalifikacje wyodrębnione w zawodzie: ELM.03. Montaż, uruchamianie i konserwacja urządzeń i systemów mechatronicznych; ELM.06. Eksploatacja i programowanie urządzeń i systemów mechatronicznych),
- technik elektryk (kwalifikacje wyodrębnione w zawodzie: ELE.02. Montaż, uruchamianie i konserwacja instalacji, maszyn i urządzeń elektrycznych; ELE.05. Eksploatacja maszyn, urządzeń i instalacji elektrycznych).

2. Zadania Wykonawcy

W poniższej Tabeli zawarto szczegółowy opis zadań Wykonawcy. Każde z opisanych zadań powinno zostać wykonane w sposób i z zachowaniem terminów opisanych w poniższej tabeli oraz w rozdz. *3. Harmonogram realizacji zamówienia.*

Zadanie 1: Porównanie systemu kształcenia zawodowego	
Szczegółowe wymagania	Wykonawca sporządzi ogólną charakterystykę i porównanie obu systemów kształcenia zawodowego - polskiego i ukraińskiego. Charakterystyka powinna uwzględniać następujące zagadnienia: 1. opis reform edukacji dotyczących kształcenia zawodowego (od 2015 roku), 2. porównanie uwarunkowań legislacyjnych obu systemów kształcenia, 3. opis struktury szkolnictwa zawodowego w obu krajach, 4. opis systemu egzaminów zawodowych w obu systemach kształcenia, 5. opis tytułów zawodowych w obu systemach kształcenia, 6. porównanie ramy i poziomów ukraińskich kwalifikacji formalnych z polską ramą (PRK) i poziomami kwalifikacji zawodowych. W charakterystyce Wykonawca będzie mógł również zawrzeć aspekty nie wymienione tutaj, jeżeli przedstawi Zamawiającemu ich adekwatność w badanej tematyce, a Zamawiający wyrazi na nie zgodę.
Zadanie 2: Tabela zawodów	
Szczegółowe wymagania	Wykonawca opracuje zestawienie wszystkich zawodów szkolnictwa branżowego kształconych w polskim systemie edukacji z zawodami kształconymi w ukraińskim systemie edukacji. Wykonawca znajdzie odpowiedniki zawodów polskiego szkolnictwa branżowego w ukraińskim systemie edukacji. Pokrewieństwo między zawodami zostanie stwierdzone <u>w oparciu o podobieństwo zadań zawodowych</u>. Zestawienie zawodów będzie miało formę tabelaryczną i będzie uwzględniać: 1. nazwy zawodów 2. zadania zawodowe przypisane do tych zawodów 3. czasu trwania kształcenia w tych zawodach 4. poziom kształcenia (w odniesieniu do danej krajowej Ramy Kwalifikacji oraz Europejskiej Ramy Kwalifikacji). Ponadto Wykonawca opracuje dwie tabele zawodów, które nie posiadają swoich odpowiedników w drugim systemie edukacji, tj. pierwsza tabela będzie zawierać zawody, które występują w systemie polskim, ale nie posiadają swoich odpowiedników w systemie ukraińskim, a druga tabela odwrotnie. Tabele będą zawierać te same informacje , które wymieniono powyżej (w pkt 1-4).
Zadanie 3: Metodyka porównania zawodów wraz z kryteriami porównania	
Szczegółowe wymagania	Wykonawca opracuje autorską metodykę umożliwiającą przeprowadzenie pogłębionej analizy porównawczej podstaw programowych zawodów z obu systemów wraz z propozycją i opisem kryteriów wykorzystanych do porównania. Porównanie będzie dotyczyć w szczególności zadań zawodowych oraz podstaw programowych, w tym zestawów efektów kształcenia w systemie

	polskim oraz odpowiadających im kategoriom informacji w systemie ukraińskim. Wykonawca uzasadni wybór kryteriów przyjętych do opracowania metodyki. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu projekt metodyki do 30 dni roboczych od podpisania umowy. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag do projektu w ciągu 3 dni roboczych od jego otrzymania. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić uwagi zamawiającego w terminie nie przekraczającym 3 dni roboczych od dnia ich otrzymania.
Zadanie 4: Porównanie wybranych zawodów	
Szczegółowe wymagania	Wykonawca dokona pogłębionego porównania podstaw programowych trzech zawodów szkolnictwa branżowego kształconych w polskim systemie edukacji z odpowiadającymi im zawodami kształconymi w ukraińskim systemie edukacji. Porównanie zostanie przeprowadzone z wykorzystaniem metodyki opisanej w Zadaniu 3 powyżej, po jej akceptacji przez Zamawiającego. Zawody wskazane do porównania to: 1. operator obrabiarek skrawających (kwalifikacja wyodrębniona w zawodzie: MEC.05. Użytkowanie obrabiarek skrawających), 2. technik mechatronik (kwalifikacje wyodrębnione w zawodzie: ELM.03. Montaż, uruchamianie i konserwacja urządzeń i systemów mechatronicznych; ELM.06. Eksploatacja i programowanie urządzeń i systemów mechatronicznych), 3. technik elektryk (kwalifikacje wyodrębnione w zawodzie: ELE.02. Montaż, uruchamianie i konserwacja instalacji, maszyn i urządzeń elektrycznych; ELE.05. Eksploatacja maszyn, urządzeń i instalacji elektrycznych).
Zadanie 5: Raport	
Szczegółowe wymagania	Wykonawca sporządzi Raport, w którym zawrze wszystkie działania, wymienione w Zadaniach 1-4. Raport powstanie w dwóch wersjach językowych - polskiej i ukraińskiej. Załącznikiem do Raportu będzie lista pojęć kluczowych, wraz z definicjami, użytych w Raporcie. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia redakcji językowej Raportu. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłoszenia uwag do raportu w ciągu 4 dni roboczych od jego otrzymania. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić uwagi zamawiającego w terminie nie przekraczającym 4 dni roboczych od dnia ich otrzymania. Zamawiający zastrzega sobie prawo do więcej niż jednej iteracji (jednak nie więcej niż dwóch), przy założeniu, że ostateczna wersja raportu, uwzględniająca wszystkie iteracje ma zostać dostarczona najpóźniej ostatniego dnia realizacji zamówienia.

3. Harmonogram realizacji zamówienia

Zamówienie zostanie zrealizowane do 1 września 2023 roku. *Zadanie 3: Metodyka porównania zawodów wraz z kryteriami porównania* zostanie zrealizowane do 30 dni roboczych od dnia podpisania umowy.
Przyjmuje się, że dniem roboczym jest dzień od poniedziałku do piątku, który nie jest dniem wolnym od pracy w rozumieniu ustawy z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy (Dz.U. Nr 4, poz. 28 z późn. zm.).

4. Zasady współpracy Wykonawcy z Zamawiającym

- Wykonawca zobowiązany jest do bieżącego kontaktu z Zamawiającym.
- Wykonawca jest zobowiązany do udzielania Zamawiającemu na jego żądanie wszelkich informacji o przebiegu realizacji projektu.
- Wykonawca zobowiązany jest też niezwłocznie, na piśmie lub e-mailowo, informować Zamawiającego o wszelkich okolicznościach, które mogą mieć wpływ na realizację zamówienia, zwłaszcza mających wpływ na jakość realizowanego zamówienia lub terminowość podejmowanych działań, pod rygorem utraty prawa na powoływanie się na te okoliczności w związku z rozliczeniem umowy.
- Jeśli zajdzie taka potrzeba, na prośbę Zamawiającego lub Wykonawcy może zostać zorganizowane spotkanie robocze. Częstość i liczba spotkań zależeć będzie od bieżących potrzeb. Koszty spotkań ponosi Wykonawca.

5. Procedura przekazywania produktów

- Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu produkty realizowanych zadań w terminach zgodnych z harmonogramem. Do każdego przekazanego produktu Zamawiający ma prawo wnieść uwagi zgodnie z terminami wskazanymi w rozdziałach 2.Zadania Wykonawcy oraz 3. Harmonogram realizacji zamówienia powyżej. Wykonawca ma obowiązek uwzględnić uwagi Zamawiającego w terminach wskazanych rozdziale 2.Zadania Wykonawcy. Zamawiający ma prawo wnieść kolejne uwagi do produktów, o ile ich jakość będzie niezadowalająca.
- Produkty są przekazywane z wykorzystaniem protokołów przekazania i protokołów zdawczo-odbiorczych.
- Protokół przekazania jest sporządzany w celu potwierdzenia przekazania produktu przez Wykonawcę w terminie zgodnym z umową. Nie wymaga on dokonywania weryfikacji prawidłowości merytorycznej produktu.
- Protokół zdawczo-odbiorczy produktu jest sporządzany dla produktu wolnego od wad, po dokonaniu jego merytorycznej weryfikacji i uwzględnieniu ewentualnych poprawek. Wskazuje sposób wykonania produktu (posiada wady/wolny od wad) i określa jego ewentualne wady (dające się usunąć/niedające się usunąć). Protokół zdawczo-odbiorczy podpisywany jest przez upoważnionego pracownika IBE.

6. Rozliczenie

Podstawą do wystawienia FV/rachunku przez Wykonawcę jest podpisany protokół zdawczo-odbiorczy przez upoważnionego pracownika IBE.

Płatność nastąpi w terminie 14 dni kalendarzowych od dostarczenia prawidłowo wystawionej FV/rachunku do siedziby Zamawiającego.

7. Identyfikacja wizualna

Istotnym elementem realizacji projektów i działań współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej jest właściwe informowanie opinii publicznej o wsparciu projektu ze środków Unii Europejskiej oraz stosowanie odpowiedniej wizualizacji działań. Działania promocyjne objęte umową będą zatem realizowane zgodnie z:

- Wytycznymi dotyczącymi oznaczania projektów w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój,
- Systemem identyfikacji wizualnej projektów Instytutu Badań Edukacyjnych,
- Zasady wizualizacji ZSK.

Wykonawca zobowiązany będzie do umieszczania logo Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, logo Unii Europejskiej wraz podpisem Unia Europejska, logo projektu oraz informacji o współfinansowaniu przedmiotu umowy z Europejskiego Funduszu Społecznego o treści „Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego" na wszystkich materiałach dotyczących realizacji przedmiotu umowy.

Zamawiający przekaże Wykonawcy wzór identyfikacji wizualnej, który będzie wykorzystywany do oznaczania wszystkich wykorzystanych materiałów promocyjno-informacyjnych.